

您的慷慨支持可以令我們的服務得以延續及拓展,改善有需要人士的生活。

Your kind contributions will enable us to deliver quality services and improve the lives of the needy continuously.

捐款支持 Donation	
□本人 / □公司願意支持基督教家庭服務中心 □ I/ □ Our Comp	any would like to support the services of CFSC.
□每月捐款 Monthly Donation 金額 Amount:□HK\$1,000 □HK\$5	600 □HK\$300 □HK\$200 □其他 Other HK\$
□單次捐款 One-off Donation 金額 Amount:□HK\$5,000 □HK\$2	2,000 □HK\$1,000 □HK\$500 □HK\$300 □其他 Other HK\$
捐款者資料 Donor's Information (In BLOCK LETTERS please)	
地址 Address:	o. : 電郵 Email:
柳柏电站 Contact Phone No	D 龟野 EMAII
捐款方法 Donation Methods	
□信用卡 Credit Card	
□VISA □ Master Card 持卡人姓名 Cardholder's Name:	信用卡號碼 Card No.:
左 初口如 。	1
	人簽署 Cardholder's Signature:
(有效期不少於兩個月 Minimum valid for 2 months)	頁 · 直至另行通知 (適用於每月捐款者)。 I/We hereby authorise Christian Family Service Centre t
	マーロ (適用的) は (適用的) では (できた (ない) できた (ない) できた (ない) できた (できた でいてい でいてい でいてい でいてい でい
□銀行自動轉脹 Autopay (只適用於每月捐款者。 Applicable to monthly donor only.) □ は	
肩掃晒石力 QR code 下載且按刊就技権者,填安後建回此凹除,對 Please scan the QR code to download Direct Debit Authorisation Form	
together with this Donation Reply Slip to us via mail, e-mail or fax.	and recall the completed form
□劃線支票 Crossed Cheque	
•	off donation only. Please make cheque payable to 'Christian Family Service Centre'.)
•	M donation only. Please make cheque payable to Christian rannily service centre .)
文宗號鳴 Cneque No	
□網上銀行轉帳 / 直接存款 e-Banking / Direct Transfer	
_	ne record of e-banking confirmation/original bank pay-in slip along with this form to us.)
滙豐銀行 HSBC: 030-001580-001 東亞銀行	行 Bank of East Asia:531-40-06926-5
恒生銀行 Hang Seng Bank: 291-117851-001	行 Standard Chartered Bank: 407-0-062511-9
□ (2) +O+b	
□網上捐款 Online Donation	日次55日 ファルファン
請掃瞄右方 QR code 或登入本會網頁 <u>www.cfsc.org.hk/donation</u> 填寫 Please scan the QR code or visit <u>www.cfsc.org.hk/donation</u> to fill in the	PRODUCTION,
	: Offilite Dottation Form.
受惠對象 Beneficiaries	
□CFSC緊急援助基金 CFSC Emergency Assistance Fund	□兒童及家庭服務 Children & Family Services
□青年及教育服務 Youth & Education Services	□長者照顧服務 Elderly Care Services
□悅齡服務 Active Ageing Services	□殘疾人士綜合服務 Services for People with Disabilities
□殘疾人士發展及共融 Opportunities and Inclusion for People with Disa	ıbilities □精神健康服務 Mental Health Services
□醫療健康服務 Medical & Health Services	□社區發展服務 Community Development Services
□環保及綠色生活 Environmental Protection & Green Living	□一般捐款 General Donation
□其他 Others (請註明 Please specify):	
請將此回條連同劃線支票 / 網上銀行轉賬紀錄 / 存款收據正2	本郵寄至 九龍觀塘翠屏道3號基督教家庭服務中心10樓 / 簡便回郵 61 KEA
	firmation / original bank pay-in slip along with this completed form to
Christian Family Service Centre, 10/F, 3 Tsui Ping	g Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong / 61 KEA Freepost
捐款港幣\$100或以上者可獲發出捐款收據,以供申請扣稅之用。基督教家庭服務中心尊重及係	保護 閣下的個人私隱,本會將按需要運用 閣下的個人資料作開立收據、行政、基本通訊及收集意見之用

途。如 閣下反對本會用作上述用途,請致電2950 5871或電郵至cpe@cfsc.org.hk聯絡本會傳訊及伙伴發展。

Donations of HK\$100 or above are tax deductible with official receipt. Your personal data will be used by Christian Family Service Centre (CFSC) for the purpose of issuing receipts, administration, communications and conducting surveys for CFSC. Your personal data will be treated as strictly confidential and saved in our encrypted database. If you object your personal data being utilised for the above purposes, please contact our Communications & Partnership Engagement at 2950 5871 or email to cpe@cfsc.org.hk.

□本人不同意基督教家庭服務中心運用本人的個人資料作發送最新消息及活動邀請的用途。

I object to the proposed use of my personal data for latest news promotion and invitation of activities purposes.

備註 Remarks:請在適合的空格內加上「✓」 Please put a tick in the appropriate box.

免貼郵票 No Stamp Required 如貼郵票·將為 本會節省行政費

基督教家庭服務中心 Christian Family Service Centre

九龍觀塘翠屏道3號10樓 10/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

> 簡便回郵 61 KEA 61 KEA Freepost